

DZIAŁ I STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA
CHAPTER I ENVIRONMENTAL PROTECTION

TABL. 1. ZUŻYCIE WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI
W 2011 R.
WATER CONSUMPTION FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Przemysł <i>Industry</i>	Rolnictwo i leśnictwo ^a <i>Agriculture and forestry^a</i>	Eksploata- cja sieci wodo- ciągowej ^b <i>Exploitation of water-line system^b</i>	Przemysł <i>Industry</i>	Rolnictwo i leśnictwo ^a <i>Agriculture and forestry^a</i>	Eksploata- cja sieci wodo- ciągowej ^b <i>Exploitation of water-line system^b</i>
	w hm ³ in hm ³				w % ogółem in % of total		
WOJEWÓDZTWO	496,3	330,0	52,5	113,7	66,5	10,6	22,9
VOIVODSHIP							
Podregion krakowski	301,9	279,4	1,9	20,7	92,5	0,6	6,8
<i>Subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
bocheński	3,2	0,7	-	2,5	21,2	-	78,8
krakowski	286,6	277,7	-	8,9	96,9	-	3,1
miechowski	2,6	0,1	1,2	1,3	4,2	45,8	50,0
myślenicki	2,7	0,0	-	2,7	1,5	-	98,5
proszowicki	2,0	0,0	0,7	1,3	1,6	34,8	63,6
wielicki	4,9	0,8	-	4,0	17,4	-	82,6
Podregion m. Kraków	54,0	8,1	1,4	44,5	15,0	2,6	82,4
<i>Subregion</i>							
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Kraków	54,0	8,1	1,4	44,5	15,0	2,6	82,4
Podregion nowosądecki	18,9	3,4	-	15,5	17,9	-	82,1
<i>Subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
gorlicki	1,7	0,2	-	1,6	10,0	-	90,0
limanowski	2,6	0,7	-	1,8	28,3	-	71,7
nowosądecki	4,0	0,9	-	3,2	21,8	-	78,2
nowotarski	3,1	0,3	-	2,7	10,0	-	90,0

a Woda zużyta do nawadniania w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych. b Bez zużycia wody na cele przemysłowe przez wodociągi stanowiące własność gmin, wojewódzkich zakładów usług wodnych i spółek wodnych.

a Water consumption for irrigation in agriculture and forestry as well as for filling up and completing fish ponds. b Excluding water consumption for industrial purposes from water-line system of gminas, voivodship waterworks and water companies.

TABL. 1. ZUŻYCIE WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI
W 2011 R. (dok.)
WATER CONSUMPTION FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Przemysł Industry	Rolnictwo i leśnictwo ^a Agriculture and forestry ^a	Eksploata- cja sieci wodo- ciągowej ^b Exploitation of water-line system ^b	Przemysł Industry	Rolnictwo i leśnictwo ^a Agriculture and forestry ^a	Eksploata- cja sieci wodo- ciągowej ^b Exploitation of water-line system ^b
	w hm ³ in hm ³				w % ogółem in % of total		
Podregion nowosądecki (dok.) <i>Subregion (cont.)</i>							
Powiaty (dok.): <i>Powiats (cont.):</i>							
tatrzański	3,8	0,8	-	3,0	21,8	-	78,2
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Nowy Sącz	3,8	0,5	-	3,3	12,9	-	87,1
Podregion oświęcimski <i>Subregion</i>	96,4	28,3	48,1	20,0	29,3	49,9	20,8
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
chrzanowski	14,0	8,1	0,1	5,7	58,0	1,0	41,0
olkuski	13,2	9,6	-	3,6	72,8	-	27,2
oświęcimski	53,0	9,8	37,6	5,6	18,5	71,0	10,5
suski	1,4	0,5	-	0,9	34,6	-	65,4
wadowicki	14,8	0,3	10,3	4,2	1,8	69,8	28,4
Podregion tarnowski <i>Subregion</i>	25,0	10,9	1,2	13,0	43,6	4,6	51,8
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
brzeski	4,2	1,7	0,4	2,1	40,2	9,0	50,8
dąbrowski	1,4	-	-	1,4	-	-	100,0
tarnowski	4,0	0,2	0,4	3,4	5,1	10,7	84,3
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Tarnów	15,4	9,0	0,4	6,0	58,6	2,3	39,1

^a Woda zużyta do nawadniania w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych. ^b Bez zużycia wody na cele przemysłowe przez wodociągi stanowiące własność gmin, wojewódzkich zakładów usług wodnych i spółek wodnych.

^a Water consumption for irrigation in agriculture and forestry as well as for filling up and completing fish ponds. ^b Excluding water consumption for industrial purposes from water-line system of gminas, voivodship waterworks and water companies.

TABL. 2. ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE^a ORAZ LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W 2011 R.

INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTEWATER^a AND POPULATION USING WASTEWATER TREATMENT PLANTS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ścieki ^b Waste-water ^b	Oczyszczane Treated				Nieoczyszczone Untreated		Ludność korzystająca ^c z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem Population using ^c waste- water treatment plants in % of total popula- tion
		razem total	mecha- nicznie mechanically	chemicz- nie ^d i bio- logicznie chemically ^d and bio- logically	z podwyż- szonym usuwa- niem biogenów with increased biogene removal (disposal)	razem total	w tym odprowa- dzone siecią kanaliza- cyjną of which dis- charged by sewerage system	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	306,9	302,3	59,3	7,6	31,6	4,6	0,1	56,9
Podregion krakowski <i>Subregion</i>	19,4	18,4	27,1	26,4	41,1	1,1	-	37,6
Powiaty: Powiats:								
bocheński	2,2	2,2	6,7	22,6	70,7	-	-	50,3
krakowski	10,7	9,7	47,7	14,3	28,3	1,0	-	37,5
miechowski	0,6	0,6	-	28,4	71,6	-	-	31,9
myślenicki	2,0	2,0	-	69,2	30,6	0,0	-	36,8
proszowicki	0,7	0,7	-	100,0	-	-	-	30,3
wielicki	3,2	3,2	-	27,5	72,4	0,0	-	32,2
Podregion m. Kraków <i>Subregion</i>	54,4	54,4	1,9	1,9	96,1	0,1	-	91,0
Miasto na prawach powiatu City with powiat status								
Kraków	54,4	54,4	1,9	1,9	96,1	0,1	-	91,0
Podregion nowosądecki <i>Subregion</i>	17,0	16,9	3,2	34,9	61,3	0,1	0,0	47,9
Powiaty: Powiats:								
gorlicki	2,3	2,3	13,8	23,8	62,4	-	-	45,3
limanowski	2,0	2,0	-	53,2	46,8	-	-	28,7
nowosądecki	2,7	2,6	0,6	46,6	50,3	0,1	-	29,1
nowotarski	3,3	3,2	-	43,4	55,7	0,0	0,0	53,9

a Od 2010 r. zmieniono metodologię badania ścieków komunalnych; dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. b Wymagające oczyszczenia odprowadzone do wód lub do ziemi. c Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków - na podstawie szacunków; ludność ogółem - na podstawie bilansów. d Dotyczy tylko ścieków przemysłowych.

a Since 2010 the methodology of municipal wastewater survey has been changed; data are not strictly comparable with data for previous years. b Requiring treatment discharged into waters or into the ground. c Population using wastewater treatment plants - estimated data; total population - based on balances. d Refers only to industrial wastewater.

TABL. 2. ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE^a ORAZ LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W 2011 R. (dok.)
 INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTEWATER^a AND POPULATION USING WASTEWATER TREATMENT PLANTS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ścieki ^b Waste-water ^b	Oczyszczone Treated				Nieoczyszczone Untreated		Ludność korzystająca ^c z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem <i>Population using^e waste- water treatment plants in % of total population</i>
		razem total	mecha- nicznie mechanically	chemicz- nie ^d i bio- logicznie chemically ^d and bio- logically	z podwyż- szonym usuwa- niem biogenów with increased biogene removal (disposal)	razem total	w tym odprowa- dzone siecią kanaliza- cyjną of which dis- charged by sewerage system	
		w hm ³	in hm ³	w % ogółem	in % of total	w hm ³	in hm ³	
Podregion nowosądecki (dok.) <i>Subregion (cont.)</i>								
Powiaty (dok.): <i>Powiats (cont.):</i>								
tatrzański	2,9	2,9	0,1	51,2	48,7	-	-	66,8
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>								
Nowy Sącz	3,8	3,8	5,5	3,9	90,6	-	-	98,1
Podregion oświęcimski <i>Subregion</i>	199,3	196,4	85,7	4,0	8,8	2,9	0,0	52,2
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
chrzanowski	15,4	15,3	71,2	5,1	23,4	0,0	-	67,7
olkuski	166,1	166,1	96,0	3,2	0,8	-	-	51,4
oświęcimski	14,0	11,1	3,6	2,1	74,2	2,8	-	61,8
suski	1,2	1,2	0,1	97,2	-	0,0	0,0	26,1
wadowicki	2,6	2,6	-	11,4	88,6	-	-	44,9
Podregion tarnowski <i>Subregion</i>	16,7	16,3	24,8	20,5	52,0	0,5	0,0	51,8
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
brzeski	2,4	2,4	-	99,5	-	0,0	0,0	33,4
dąbrowski	0,7	0,7	-	33,2	66,8	-	-	40,9
tarnowski	2,5	2,4	6,4	29,6	59,9	0,1	-	35,9
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>								
Tarnów	11,2	10,8	35,6	0,7	60,5	0,4	-	100,0

^a Od 2010 r. zmieniono metodologię badania ścieków komunalnych; dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. ^b Wymagające oczyszczenia odprowadzone do wód lub do ziemi. ^c Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków - na podstawie szacunków; ludność ogółem - na podstawie bilansów. ^d Dotyczy tylko ścieków przemysłowych.

^a Since 2010 the methodology of municipal wastewater survey has been changed; data are not strictly comparable with data for previous years. ^b Requiring treatment discharged into waters or into the ground. ^c Population using wastewater treatment plants - estimated data; total population - based on balances. ^d Refers only to industrial waste water.

TABL. 3. EMISJA I REDUKCJA PRZEMYSŁOWYCH ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA W 2011 R.
EMISSION AND REDUCTION OF INDUSTRIAL AIR POLLUTANTS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Emisja zanieczyszczeń <i>Emission of pollutants</i>				Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń w % zanie- czyszczeń wytworzonych <i>Pollutants retained in pollutant reduction systems in % of pollutants produced</i>	
	pyłowych <i>particulates</i>		gazowych ^a <i>gases^a</i>			
	ogółem <i>total</i>	w tym ze spalania paliw <i>of which from the combus- tion of fuels</i>	ogółem <i>total</i>	w tym dwutle- nek siarki <i>of which sulphur dioxide</i>	pyłowych <i>particulates</i>	gazowych ^a <i>gases^a</i>
	w t <i>in t</i>					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	3910	2236	134723	28630	99,5	47,8
Podregion krakowski <i>Subregion</i>	252	186	7723	3997	99,7	45,9
Powiaty: Powiaty:						
bocheński	42	40	356	137	94,3	57,4
krakowski	176	128	7068	3777	99,8	45,5
miechowski	15	-	171	52	46,4	45,7
myślenicki	18	18	126	31	57,1	7,4
proszowicki .....	.	.	.	.	.	.
wielicki	1	-	2	-	90,9	-
Podregion m. Kraków <i>Subregion</i>	1933	767	38587	8441	98,9	0,6
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
Kraków	1933	767	38587	8441	98,9	0,6
Podregion nowosądecki <i>Subregion</i>	357	242	2376	479	98,2	28,7
Powiaty: Powiaty:						
gorlicki	127	43	371	126	90,6	1,1
limanowski	-	-	19	1	-	-
nowosądecki	3	3	26	1	98,7	-
nowotarski	71	71	182	64	85,0	-
tatrzański	-	-	17	2	-	-
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
Nowy Sącz	156	125	1761	285	99,1	35,1
Podregion oświęcimski <i>Subregion</i>	1052	848	73172	11793	99,7	59,7
Powiaty: Powiaty:						
chrzanowski	666	590	15082	8940	99,7	64,9
olkuski	185	129	2490	998	99,6	96,9
oświęcimski	127	74	55151	1644	99,7	3,2
suski	-	-	12	-	100,0	42,9
wadowicki	74	55	437	211	83,4	-
Podregion tarnowski <i>Subregion</i>	316	193	12865	3920	99,7	36,6
Powiaty: Powiaty:						
brzeski	17	15	275	52	81,7	75,9
dąbrowski .....	.	.	.	.	.	.
tarnowski	26	24	1158	113	84,7	-
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
Tarnów	273	154	11432	3755	99,7	36,5

a Bez dwutlenku węgla.
a Excluding carbon dioxide.

**TABL. 4. ODPADY^a WYTWORZONE I NAGROMADZONE ORAZ TERENY ICH SKŁADOWANIA
W 2011 R.
GENERATED AND ACCUMULATED WASTE^a AND THEIR STORAGE YARDS AREAS
IN 2011**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odpady wytworzone (w ciągu roku) w tys. t Waste generated (during the year) in thous. t				Odpady dotychczas składowane (nagromadzone; stan w końcu roku) ^b w tys. t Waste land-filled up to now (accumulated; end of year) ^b in thous. t	Tereny składowania odpadów, niezrekultywowane (stan w końcu roku) w ha Area of storage yards, non-reclaimed (end of year) in ha
	ogółem total	poddane odzyskowi recovered	unieszkodliwione treated	magazynowane czasowo temporarily stored		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	6654,3	6085,4	442,5	126,4	141176,9	805,3
Podregion krakowski ... <i>Subregion</i>	375,1	267,4	18,6	89,1	3878,6	52,8
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
bocheński	57,1	48,5	8,1	0,5	112,1	1,2
krakowski	251,6	152,7	10,5	88,4	3766,5	51,6
miechowski	5,6	5,6	-	-	-	-
myślenicki	34,3	34,1	-	0,2	-	-
proszowicki	-	-	-	-	-	-
wielicki	26,5	26,5	-	-	-	-
Podregion m. Kraków ... <i>Subregion</i>	1259,3	1064,9	188,2	6,2	37007,6	273,3
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
Kraków	1259,3	1064,9	188,2	6,2	37007,6	273,3
Podregion nowosądecki <i>Subregion</i>	778,5	653,5	109,2	15,8	6738,3	67,6
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
gorlicki	14,8	13,8	0,2	0,8	0,5	0,2
limanowski	17,8	17,8	-	-	-	-
nowosądecki	607,0	523,1	83,9	-	6726,8	66,4
nowotarski	102,7	70,8	18,8	13,1	9,4	0,8

a Z wyłączeniem odpadów komunalnych. b Na terenie własnych zakładów.

a Excluding municipal waste. b On own plant grounds.

**TABL. 4. ODPADY^a WYTWORZONE I NAGROMADZONE ORAZ TERENY ICH SKŁADOWANIA
W 2011 R. (dok.)**
*GENERATED AND ACCUMULATED WASTE^a AND THEIR STORAGE YARDS AREAS
IN 2011 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odpady wytworzone (w ciągu roku) w tys. t <i>Waste generated (during the year) in thous. t</i>				Odpady dotychczas składowane (nagromadzone; stan w końcu roku) ^b w tys. t <i>Waste land-filled up to now (accumulated; end of year)^b in thous. t</i>	Tereny składowania odpadów, niezreklamowane (stan w końcu roku) w ha <i>Area of storage yards, non-reclaimed (end of year) in ha</i>
	ogółem <i>total</i>	poddane odzyskowi <i>recovered</i>	unieszkodliwione <i>treated</i>	magazynowane czasowo temporarily stored		
Podregion nowosądecki (dok.) <i>Subregion (cont.)</i>						
Powiaty (dok.): <i>Powiats (cont.):</i>						
tatrzański	5,3	-	5,3	-	-	-
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
Nowy Sącz	30,9	28,0	1,0	1,9	1,6	0,2
Podregion oświęcimski <i>Subregion</i>	4002,6	3870,5	116,8	15,3	91388,6	274,9
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
chrzanowski	1640,3	1605,4	27,4	7,5	43846,5	163,5
olkuski	1585,9	1494,7	86,1	5,1	40744,1	81,5
oświęcimski	729,9	726,8	3,1	-	6790,4	29,2
suski	15,8	15,8	-	-	7,6	0,7
wadowicki	30,7	27,8	0,2	2,7	-	-
Podregion tarnowski <i>Subregion</i>	238,8	229,1	9,7	-	2163,8	136,7
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
brzeski	93,9	92,6	1,3	-	-	-
dąbrowski	-	-	-	-	-	-
tarnowski	2,2	2,2	-	-	-	-
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
Tarnów	142,7	134,3	8,4	-	2163,8	136,7

a Z wyłączeniem odpadów komunalnych. *b* Na terenie własnych zakładów.

a Excluding municipal waste. *b* On own plant grounds.

TABL. 5. OCHRONA PRZYRODY I KRAJOBRAZU W 2011 R.

Stan w dniu 31 XII

NATURE AND LANDSCAPE PROTECTION IN 2011

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona ^a <i>Legally protected areas possessing unique environmental value^a</i>				Pomniki przyrody ^a <i>Monuments of nature^a</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
		rezerwy przyrody ^b <i>nature reser- ves^b</i>	parki krajobrazowe ^{bc} <i>landscape parks^{bc}</i>	obszary chronionego krajobrazu ^c <i>protected landscape areas^c</i>	
	w ha		in ha		
WOJEWÓDZTWO	790342,8	3349,5	175814,2	571750,8	2204
VOIVODSHIP					
Podregion krakowski	147154,2	1401,8	50520,3	92891,4	858
<i>Subregion</i>					
<i>Powiaty: Powiats:</i>					
bocheński	36252,7	134,7	14309,5	21806,1	135
krakowski	37949,4	840,5	34879,4	-	468
miechowski	58428,4	108,7	1331,4	56988,3	39
myślenicki	7790,0	283,5	-	7501,0	117
proszowicki	6596,0	-	-	6596,0	33
wielicki	137,7	34,4	-	-	66
Podregion m. Kraków	4873,2	48,3	4721,1	-	251
<i>Subregion</i>					
Miasto na prawach powiatu					
<i>City with powiat status</i>					
Kraków	4873,2	48,3	4721,1	-	251
Podregion nowosądecki	428305,9	1201,5	53780,9	339981,2	384
<i>Subregion</i>					
<i>Powiaty: Powiats:</i>					
gorlicki	58921,8	24,8	-	56996,8	36
limanowski	61938,2	149,1	-	56317,8	61
nowosądecki	126070,5	612,5	47108,9	78344,8	163
nowotarski	137270,5	415,1	6672,0	125414,3	84
tatrzański	43739,6	-	-	22542,2	16
Miasto na prawach powiatu					
<i>City with powiat status</i>					
Nowy Sącz	365,3	-	-	365,3	24
Podregion oświęcimski	55569,2	476,0	36757,1	14803,1	428
<i>Subregion</i>					
<i>Powiaty: Powiats:</i>					
chrzanowski	8491,1	68,5	8408,3	-	121
olkuski	20357,8	200,5	19337,5	-	82
oświęcimski	239,9	96,9	-	-	62
suski	19064,9	71,9	1635,1	14803,1	50
wadowicki	7415,5	38,2	7376,2	-	113
Podregion tarnowski	154440,3	221,9	30034,8	124075,1	283
<i>Subregion</i>					
<i>Powiaty: Powiats:</i>					
brzeski	44110,8	5,5	644,1	43453,5	87
dąbrowski	5280,3	-	-	5280,3	13
tarnowski	104977,1	206,9	29390,7	75278,7	142
Miasto na prawach powiatu					
<i>City with powiat status</i>					
Tarnów	72,1	9,5	-	62,6	41

^a Od 2005 r. łącznie z tą częścią obszarów sieci „Natura 2000”, która mieści się w granicach innych obszarów prawnie chronionych. ^b Bez otuliny. ^c Bez powierzchni rezerwatów i innych form ochrony przyrody położonych na terenie parków krajobrazowych i obszarów chronionego krajobrazu.

^a Since 2005 including this part of areas of network Natura 2000 which is located within the borders of other legally protected areas. ^b Excluding buffer zones. ^c Excluding nature reserves and other forms of nature protection within landscape parks and protected landscape areas.

TABL. 6. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2011 R. (cd.)
OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady służące ochronie środowiska <i>Outlays on environmental protection</i>			Nakłady służące gospodarce wodnej <i>Outlays on water management</i>		
	ogółem <i>total</i>	w tym służące <i>of which on</i>			ogółem <i>total</i>	w tym ujęciom i doprowadzeniom wody <i>of which on water intakes and systems</i>
		gospodarce ściekowej i ochronie wód <i>wastewater management and protection of waters</i>	ochronie powietrza atmosferycznego i klimatu <i>protection of air and climate</i>	gospodarce odpadami, ochronie i przywróceniu wartości użytkowej gleb oraz wód podziemnych i powierzchniowych <i>waste management, protection and recovery of soils, protection of surface and underground waters</i>		
		w tys. zł	<i>in thous. zł</i>			
POWIAT KRAKOWSKI (dok.)						
Gminy miejsko-wiejskie (dok.): <i>Urban-rural gminas (cont.):</i>						
Świątniki Górne	1937,0	1937,0	-	-	4,0	4,0
w tym miasto	1538,0	1538,0	-	-	-	-
<i>of which city</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Czernichów	3845,6	3691,7	153,9	-	1216,5	12,0
Igołomia-Wawrzeń- czyce	-	-	-	-	79,2	79,2
Iwanowice	2160,0	2160,0	-	-	290,0	290,0
Jerzmanowice-Prze- ginia	538,2	538,2	-	-	15,0	15,0
Kocmyrzów-Luborzyca	12332,0	12332,0	-	-	82,0	82,0
Liszki	426,0	426,0	-	-	1939,7	330,0
Michałowice	2943,0	2943,0	-	-	40,9	40,9
Mogilany	-	-	-	-	-	-
Sułoszowa	107,0	107,0	-	-	-	-
Wielka Wieś	1524,7	1416,0	108,7	-	1127,0	1127,0
Zabierzów	19489,6	18511,4	978,2	-	383,0	383,0
Zielonki	8093,1	7098,0	995,1	-	-	-
POWIAT MIECHOWSKI	11909,3	10511,0	1398,3	-	1725,1	1725,1
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Miechów	1039,0	849,1	189,9	-	25,1	25,1
w tym miasto	993,1	849,1	144,0	-	25,1	25,1
<i>of which city</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Charsznica	3929,7	2813,9	1115,8	-	-	-
Gołcza	2257,0	2257,0	-	-	-	-
Kozłów	-	-	-	-	1700,0	1700,0
Książ Wielki	1112,6	1020,0	92,6	-	-	-
Raclawice	2324,0	2324,0	-	-	-	-
Słaboszów	1247,0	1247,0	-	-	-	-

TABL. 6. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2011 R. (cd.)

OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady służące ochronie środowiska <i>Outlays on environmental protection</i>				Nakłady służące gospodarce wodnej <i>Outlays on water management</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym służące <i>of which on</i>			ogółem <i>total</i>	w tym ujęciom i doprowadzeniom wody <i>of which on water intakes and systems</i>
		gospodarce ściekowej i ochronie wód <i>wastewater management and protection of waters</i>	ochronie powietrza atmosferycznego i klimatu <i>protection of air and climate</i>	gospodarce odpadami, ochronie i przywróceniu wartości użytkowej gleb oraz wód podziemnych i powierzchniowych <i>waste management, protection and recovery of soils, protection of surface and underground waters</i>		
		w tys. zł	<i>in thous. zł</i>			
POWIAT MYŚLENICKI ..	76011,4	66123,8	-	8439,0	22835,2	13210,7
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Dobczyce	839,0	839,0	-	-	7347,8	-
w tym miasto	839,0	839,0	-	-	7347,8	-
<i>of which city</i>						
Myślenice	69208,7	60769,7	-	8439,0	14062,0	12659,8
w tym miasto	8531,9	92,0	-	8439,0	1415,0	12,8
<i>of which city</i>						
Sułkowice	1904,3	455,7	-	-	427,5	427,5
w tym miasto	961,0	-	-	-	406,5	406,5
<i>of which city</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Lubień	-	-	-	-	542,0	14,5
Pcim	148,1	148,1	-	-	123,2	-
Raciechowice	113,0	113,0	-	-	-	-
Siepraw	3413,3	3413,3	-	-	108,9	108,9
Tokarnia	85,0	85,0	-	-	223,8	-
Wiśniowa	300,0	300,0	-	-	-	-
POWIAT PROSZOWICKI	1739,0	1739,0	-	-	5242,1	5242,1
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Nowe Brzesko	-	-	-	-	-	-
w tym miasto	-	-	-	-	-	-
<i>of which city</i>						
Proszowice	-	-	-	-	-	-
w tym miasto	-	-	-	-	-	-
<i>of which city</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Koniusza	-	-	-	-	-	-
Koszyce	17,0	17,0	-	-	5242,1	5242,1
Pałecznicza	-	-	-	-	-	-
Radziemice	1722,0	1722,0	-	-	-	-

TABL. 6. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2011 R. (cd.)
 OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady służące ochronie środowiska <i>Outlays on environmental protection</i>				Nakłady służące gospodarce wodnej <i>Outlays on water management</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym służące <i>of which on</i>			ogółem <i>total</i>	w tym ujęciom i doprowadzeniom wody <i>of which on water intakes and systems</i>
		gospodarce ściekowej i ochronie wód <i>wastewater management and protection of waters</i>	ochronie powietrza atmosferycznego i klimatu <i>protection of air and climate</i>	gospodarce odpadami, ochronie i przywróceniu wartości użytkowej gleb oraz wód podziemnych i powierzchniowych <i>waste management, protection and recovery of soils, protection of surface and underground waters</i>		
w tys. zł				in thous. zł		
POWIAT WIELICKI	36083,2	34794,4	1288,8	-	798,4	496,8
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Niepołomice	5095,5	5095,5	-	-	40,0	40,0
w tym miasto	1348,2	1348,2	-	-	40,0	40,0
<i>of which city</i>						
Wieliczka	27373,7	27373,7	-	-	338,0	338,0
w tym miasto	13740,2	13740,2	-	-	-	-
<i>of which city</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Biskupice	110,0	110,0	-	-	49,0	49,0
Gdów	1922,8	634,0	1288,8	-	371,4	69,8
Klaj	1581,2	1581,2	-	-	-	-
Podregion m. Kraków .. <i>Subregion</i>	177170,0	54614,8	114824,7	6161,4	67340,7	17294,6
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
Kraków	177170,0	54614,8	114824,7	6161,4	67340,7	17294,6
Podregion nowosądecki <i>Subregion</i>	169851,0	124490,6	10872,9	5943,1	101333,1	36537,6
POWIAT GORLIICKI	48749,2	31116,2	576,0	-	7043,1	4475,9
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
Gorlice	13172,3	2806,3	118,0	-	1707,4	1645,4
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Biecz	8581,6	7412,6	5,0	-	330,8	-
w tym miasto	1169,0	-	5,0	-	-	-
<i>of which city</i>						
Bobowa	7082,0	6606,0	-	-	472,7	323,0
w tym miasto	476,0	-	-	-	-	-
<i>of which city</i>						

TABL. 6. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2011 R. (cd.)
OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady służące ochronie środowiska <i>Outlays on environmental protection</i>				Nakłady służące gospodarce wodnej <i>Outlays on water management</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym służące <i>of which on</i>			ogółem <i>total</i>	w tym ujęciom i doprowadzeniom wody <i>of which on water intakes and systems</i>
		gospodarce ściekowej i ochronie wód <i>wastewater management and protection of waters</i>	ochronie powietrza atmosferycznego i klimatu <i>protection of air and climate</i>	gospodarce odpadami, ochronie i przywróceniu wartości użytkowej gleb oraz wód podziemnych i powierzchniowych <i>waste management, protection and recovery of soils, protection of surface and underground waters</i>		
w tys. zł <i>in thous. zł</i>						
POWIAT GORLIICKI (dok.)						
<i>Gminy wiejskie:</i> <i>Rural gminas:</i>						
Gorlice	7821,0	7103,0	11,0	-	379,2	206,0
Lipinki	2763,5	1805,5	-	-	259,7	23,1
Łużna	-	-	-	-	-	-
Moszczenica	4566,0	3677,0	-	-	-	-
Ropa	1084,8	92,8	442,0	-	1123,1	-
Sękowa	2432,0	367,0	-	-	2490,7	2278,4
Uście Gorlickie	1246,0	1246,0	-	-	279,5	-
POWIAT LIMANOWSKI	37790,8	33248,0	4542,8	-	3677,0	1837,9
<i>Gminy miejskie:</i> <i>Urban gminas:</i>						
Limanowa	4080,3	1240,9	2839,4	-	126,7	126,7
Mszana Dolna	869,5	232,0	637,5	-	-	-
<i>Gminy wiejskie:</i> <i>Rural gminas:</i>						
Dobra	113,3	2,4	110,9	-	164,4	108,3
Jodłownik	-	-	-	-	-	-
Kamienica	214,0	214,0	-	-	511,9	206,0
Laskowa	11967,8	11967,8	-	-	384,1	28,0
Limanowa	9320,2	9320,2	-	-	745,1	548,2
Łukowica	-	-	-	-	141,8	-
Mszana Dolna	2976,0	2976,0	-	-	273,4	126,0
Niedźwiedz	281,3	-	281,3	-	196,1	145,0
Słopnice	3611,7	3611,7	-	-	1042,8	524,7
Tymbark	4356,7	3683,0	673,7	-	90,7	25,0
POWIAT NOWOSĄDECKI	46584,1	38777,4	1619,8	5420,0	36347,4	21309,2
<i>Gminy miejskie:</i> <i>Urban gminas:</i>						
Grybów	3999,7	3916,8	-	51,0	1531,4	1531,4

TABL. 6. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2011 R. (cd.)
OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady służące ochronie środowiska <i>Outlays on environmental protection</i>			Nakłady służące gospodarce wodnej <i>Outlays on water management</i>		
	ogółem <i>total</i>	w tym służące <i>of which on</i>			ogółem <i>total</i>	w tym ujęciom i doprowadzeniom wody <i>of which on water intakes and systems</i>
		gospodarce ściekowej i ochronie wód <i>wastewater management and protection of waters</i>	ochronie powietrza atmosferycznego i klimatu <i>protection of air and climate</i>	gospodarce odpadami, ochronie i przywróceniu wartości użytkowej gleb oraz wód podziemnych i powierzchniowych <i>waste management, protection and recovery of soils, protection of surface and underground waters</i>		
		w tys. zł	<i>in thous. zł</i>			
POWIAT NOWOSADECKI (dok.)						
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Krynica-Zdrój	16018,3	15003,3	1015,0	-	11529,9	11140,3
w tym miasto	15716,7	14701,7	1015,0	-	7610,5	7220,9
<i>of which city</i>						
Muszyna	84,8	84,8	-	-	133,8	59,8
w tym miasto	-	-	-	-	-	-
<i>of which city</i>						
Piwniczna-Zdrój	3252,0	3252,0	-	-	103,0	20,0
w tym miasto	25,0	25,0	-	-	20,0	20,0
<i>of which city</i>						
Stary Sącz	4383,6	3067,8	580,8	-	1784,1	0,4
w tym miasto	1359,6	451,3	580,8	-	1783,7	-
<i>of which city</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Chelmiec	459,0	459,0	-	-	4437,3	4225,0
Gródek nad Dunajcem	1072,3	1072,3	-	-	5254,2	85,4
Grybów	5723,1	5673,1	-	50,0	2421,5	1167,6
Kamionka Wielka	173,6	173,6	-	-	191,0	42,9
Korzenna	6576,0	1257,0	-	5319,0	-	-
Łabowa	499,2	499,2	-	-	-	-
Łącko	227,6	227,6	-	-	78,0	-
Łososina Dolna	350,5	350,5	-	-	5543,7	2134,2
Nawojowa	2020,4	2020,4	-	-	2690,7	902,2
Podegrodzie	24,0	-	24,0	-	572,8	-
Rytko	1720,0	1720,0	-	-	76,0	-
POWIAT NOWOTARSKI	18806,2	15045,9	2974,4	88,0	7243,0	5896,0
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
Nowy Targ	9760,5	6519,5	2713,6	-	466,1	163,0

TABL. 6. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2011 R. (cd.)
 OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady służące ochronie środowiska <i>Outlays on environmental protection</i>				Nakłady służące gospodarce wodnej <i>Outlays on water management</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym służące <i>of which on</i>			ogółem <i>total</i>	w tym ujęciom i doprowadzeniom wody <i>of which on water intakes and systems</i>
		gospodarce ściekowej i ochronie wód <i>wastewater management and protection of waters</i>	ochronie powietrza atmosferycznego i klimatu <i>protection of air and climate</i>	gospodarce odpadami, ochronie i przywróceniu wartości użytkowej gleb oraz wód podziemnych i powierzchniowych <i>waste management, protection and recovery of soils, protection of surface and underground waters</i>		
		w tys. zł	<i>in thous. zł</i>			
POWIAT NOWOTARSKI (dok.)						
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Rabka-Zdrój	872,0	581,3	260,8	29,9	216,0	43,8
w tym miasto <i>of which city</i>	872,0	581,3	260,8	29,9	216,0	43,8
Szczawnica	240,0	240,0	-	-	4496,0	4496,0
w tym miasto <i>of which city</i>	240,0	240,0	-	-	4496,0	4496,0
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Czarny Dunajec	561,0	561,0	-	-	238,5	126,0
Czorsztyn	205,8	205,8	-	-	-	-
Jabłonka	2222,5	2052,0	-	-	560,6	426,2
Krościenko nad Dunajcem	1425,6	1425,6	-	-	326,0	64,0
Lipnica Wielka	142,0	142,0	-	-	117,5	-
Łapsze Niżne	198,6	140,5	-	58,1	445,8	274,0
Nowy Targ	3065,1	3065,1	-	-	243,0	243,0
Ochotnica Dolna	-	-	-	-	-	-
Raba Wyżna	-	-	-	-	73,5	-
Spytkowice	83,5	83,5	-	-	-	-
Szaflary	29,6	29,6	-	-	60,0	60,0
POWIAT TATRZAŃSKI ..	15481,1	5834,3	163,8	-	2205,3	1852,8
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
Zakopane	13635,8	5257,0	163,8	-	481,5	129,0
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Biały Dunajec	1432,3	164,3	-	-	21,0	21,0
Bukowina Tatrzańska ...	92,0	92,0	-	-	202,8	202,8
Kościelisko	30,5	30,5	-	-	1343,0	1343,0
Poronin	290,5	290,5	-	-	157,0	157,0
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
Nowy Sącz	2439,6	468,8	996,1	435,1	44817,3	1165,8

TABL. 6. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2011 R. (cd.)
 OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady służące ochronie środowiska Outlays on environmental protection				Nakłady służące gospodarce wodnej Outlays on water management	
	ogółem total	w tym służące of which on			ogółem total	w tym ujęciom i doprowadzeniom wody of which on water intakes and systems
		gospodarce ściekowej i ochronie wód wastewater management and protection of waters	ochronie powietrza atmosferycznego i klimatu protection of air and climate	gospodarce odpadami, ochronie i przywróceniu wartości użytkowej gleb oraz wód podziemnych i powierzchniowych waste management, protection and recovery of soils, protection of surface and underground waters		
w tys. zł in thous. zł						
Podregion oświęcimski Subregion	114662,1	84251,3	1313,1	27876,9	267033,6	15653,5
POWIAT CHRZANOWSKI	9318,1	7651,9	342,0	1264,2	3365,1	3365,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Alwernia	4265,4	4265,4	-	-	-	-
w tym miasto of which city	-	-	-	-	-	-
Chrzanów	615,2	458,0	-	157,2	1071,4	1071,4
w tym miasto of which city	396,3	239,1	-	157,2	650,3	650,3
Libiąż	839,9	437,9	342,0	-	1095,5	1095,5
w tym miasto of which city	839,9	437,9	342,0	-	763,3	763,3
Trzebinia	3511,3	2404,3	-	1107,0	1198,2	1198,2
w tym miasto of which city	2995,2	1888,2	-	1107,0	1055,4	1055,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Babice	86,3	86,3	-	-	-	-
POWIAT OLKUSKI	29118,6	11968,8	233,0	16836,0	5808,5	5808,5
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Bukowno	20234,3	3596,3	-	16592,0	1114,0	1114,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Olkusz	3396,7	3222,0	29,0	110,9	4339,0	4339,0
w tym miasto of which city	3311,0	3136,3	29,0	110,9	2912,0	2912,0

TABL. 6. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2011 R. (cd.)

OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady służące ochronie środowiska <i>Outlays on environmental protection</i>				Nakłady służące gospodarce wodnej <i>Outlays on water management</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym służące <i>of which on</i>			ogółem <i>total</i>	w tym ujęciom i doprowadzeniom wody <i>of which on water intakes and systems</i>
		gospodarce ściekowej i ochronie wód <i>wastewater management and protection of waters</i>	ochronie powietrza atmosferycznego i klimatu <i>protection of air and climate</i>	gospodarce odpadami, ochronie i przywróceniu wartości użytkowej gleb oraz wód podziemnych i powierzchniowych <i>waste management, protection and recovery of soils, protection of surface and underground waters</i>		
w tys. zł <i>in thous. zł</i>						
POWIAT OLBUSKI (dok.)						
Gminy miejsko-wiejskie (dok.): <i>Urban-rural gminas (cont.):</i>						
Wolbrom	2664,4	2531,3	-	133,1	16,5	16,5
w tym miasto <i>of which city</i>	1510,9	1377,8	-	133,1	3,5	3,5
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Bolestaw	540,2	540,2	-	-	113,0	113,0
Klucze	283,0	79,0	204,0	-	188,0	188,0
Trzyciąż	2000,0	2000,0	-	-	38,0	38,0
POWIAT OŚWIĘCIMSKI	54043,9	43501,9	558,2	8903,8	51490,4	1638,2
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
Oświęcim	30994,7	22595,2	-	7319,5	46172,2	424,7
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Brzeszcze	620,1	620,1	-	-	-	-
w tym miasto <i>of which city</i>	329,4	329,4	-	-	-	-
Chelmek	5971,4	5413,2	558,2	-	-	-
w tym miasto <i>of which city</i>	899,6	341,4	558,2	-	-	-
Kęty	3186,4	1628,6	-	1557,8	872,2	872,2
w tym miasto <i>of which city</i>	2521,2	963,4	-	1557,8	709,2	709,2
Zator	3509,0	3482,5	-	26,5	467,6	-
w tym miasto <i>of which city</i>	295,9	269,4	-	26,5	457,8	-

TABL. 6. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2011 R. (cd.)
 OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady służące ochronie środowiska Outlays on environmental protection				Nakłady służące gospodarce wodnej Outlays on water management	
	ogółem total	w tym służące of which on			ogółem total	w tym ujęciom i doprowadzeniom wody of which on water intakes and systems
		gospodarce ściekowej i ochronie wód wastewater management and protection of waters	ochronie powietrza atmosferycznego i klimatu protection of air and climate	gospodarce odpadami, ochronie i przywróceniu wartości użytkowej gleb oraz wód podziemnych i powierzchniowych waste management, protection and recovery of soils, protection of surface and underground waters		
		w tys. zł	in thous. zł			
POWIAT OŚWIĘCIMSKI (dok.)						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Osiek	53,8	53,8	-	-	-	-
Oświęcim	6687,0	6687,0	-	-	1298,4	298,3
Polanka Wielka	86,2	86,2	-	-	43,0	43,0
Przeciszów	2935,3	2935,3	-	-	2637,0	-
POWIAT SUSKI	15156,9	14688,0	179,9	289,0	2313,5	760,0
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Jordanów	-	-	-	-	174,8	-
Sucha Beskidzka	735,7	446,7	-	289,0	102,4	55,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Maków Podhalański	9048,0	9048,0	-	-	647,6	-
w tym miasto	9017,0	9017,0	-	-	262,0	-
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Budzów	-	-	-	-	220,6	-
Bystra-Sidzina	111,8	111,8	-	-	72,2	2,4
Jordanów	5022,5	5022,5	-	-	639,7	639,7
Stryszawa	200,9	21,0	179,9	-	202,8	20,0
Zawoja	38,0	38,0	-	-	169,1	42,6
Zembrzyce	-	-	-	-	84,3	-
POWIAT WADOWICKI	7024,6	6440,7	-	583,9	204056,1	4081,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Andrychów	1968,3	1750,4	-	217,9	966,7	711,4
w tym miasto	1071,0	310,3	-	217,9	202,7	190,6
of which city						

TABL. 6. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2011 R. (cd.)

OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady służące ochronie środowiska <i>Outlays on environmental protection</i>				Nakłady służące gospodarce wodnej <i>Outlays on water management</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym służące <i>of which on</i>			ogółem <i>total</i>	w tym ujęciom i doprowadzeniom wody <i>of which on water intakes and systems</i>
		gospodarce ściekowej i ochronie wód <i>wastewater management and protection of waters</i>	ochronie powietrza atmosferycznego i klimatu <i>protection of air and climate</i>	gospodarce odpadami, ochronie i przywróceniu wartości użytkowej gleb oraz wód podziemnych i powierzchniowych <i>waste management, protection and recovery of soils, protection of surface and underground waters</i>		
		w tys. zł <i>in thous. zł</i>				
POWIAT WADOWICKI (dok.)						
Gminy miejsko-wiejskie (dok.): <i>Urban-rural gminas (cont.):</i>						
Kalwaria Zebrzydowska	1317,0	1071,0	-	246,0	-	-
w tym miasto <i>of which city</i>	1071,0	1071,0	-	-	-	-
Wadowice	379,2	259,2	-	120,0	1292,2	771,3
w tym miasto <i>of which city</i>	243,8	243,8	-	-	506,8	419,1
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Brzeźnica	-	-	-	-	41,0	41,0
Lanckorona	1985,3	1985,3	-	-	102,1	102,1
Mucharz	11,0	11,0	-	-	199057,1	9,0
Spytkowice	-	-	-	-	240,1	90,0
Stryszów	367,0	367,0	-	-	2162,0	2162,0
Tomice	354,6	354,6	-	-	149,5	149,5
Wieprz	642,2	642,2	-	-	45,4	45,4
Podregion tarnowski ... <i>Subregion</i>	113044,5	73337,4	2414,4	22102,7	108057,0	24066,7
POWIAT BRZESKI	6894,7	6814,9	-	79,8	9093,0	8838,1
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Brzesko	273,6	273,6	-	-	2469,8	2469,8
w tym miasto <i>of which city</i>	145,6	145,6	-	-	-	-
Czchów	1271,6	1271,6	-	-	1336,9	1082,0
w tym miasto <i>of which city</i>	964,4	964,4	-	-	314,8	59,9

TABL. 6. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2011 R. (cd.)
OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady służące ochronie środowiska <i>Outlays on environmental protection</i>				Nakłady służące gospodarce wodnej <i>Outlays on water management</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym służące <i>of which on</i>			ogółem <i>total</i>	w tym ujęciom i doprowadzeniom wody <i>of which on water intakes and systems</i>
		gospodarce ściekowej i ochronie wód <i>wastewater management and protection of waters</i>	ochronie powietrza atmosferycznego i klimatu <i>protection of air and climate</i>	gospodarce odpadami, ochronie i przywróceniu wartości użytkowej gleb oraz wód podziemnych i powierzchniowych <i>waste management, protection and recovery of soils, protection of surface and underground waters</i>		
		w tys. zł <i>in thous. zł</i>				
POWIAT BRZESKI (dok.)						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Borzęcin	-	-	-	-	2865,4	2865,4
Dębno	568,5	488,7	-	79,8	54,3	54,3
Gnojnik	2608,1	2608,1	-	-	1632,6	1632,6
Iwkowa	-	-	-	-	-	-
Szczurowa	2172,9	2172,9	-	-	734,0	734,0
POWIAT DĄBROWSKI ..	8607,7	6946,6	1191,1	6,0	4347,0	313,0
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Dąbrowa Tarnowska	6730,0	5551,0	1173,0	6,0	4286,0	252,0
w tym miasto	1173,0	-	1173,0	-	252,0	252,0
<i>of which city</i>						
Szczucin	18,1	-	18,1	-	-	-
w tym miasto	18,1	-	18,1	-	-	-
<i>of which city</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Bolesław	1395,6	1395,6	-	-	-	-
Gręboszów	-	-	-	-	61,0	61,0
Mędrzechów	-	-	-	-	-	-
Olesno	464,0	-	-	-	-	-
Radgoszcz	-	-	-	-	-	-
POWIAT TARNOWSKI ..	60549,7	54112,3	1134,0	4903,3	16917,1	12194,0
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Ciężkowice	791,5	791,5	-	-	-	-
w tym miasto	791,5	791,5	-	-	-	-
<i>of which city</i>						
Radłów	1117,0	-	817,0	300,0	-	-
w tym miasto	817,0	-	817,0	-	-	-
<i>of which city</i>						

TABL. 6. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2011 R. (dok.)

OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady służące ochronie środowiska <i>Outlays on environmental protection</i>				Nakłady służące gospodarce wodnej <i>Outlays on water management</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym służące <i>of which on</i>			ogółem <i>total</i>	w tym ujęciom i doprowadzeniom wody <i>of which on water intakes and systems</i>
		gospodarce ściekowej i ochronie wód <i>wastewater management and protection of waters</i>	ochronie powietrza atmosferycznego i klimatu <i>protection of air and climate</i>	gospodarce odpadami, ochronie i przywróceniu wartości użytkowej gleb oraz wód podziemnych i powierzchniowych <i>waste management, protection and recovery of soils, protection of surface and underground waters</i>		
		w tys. zł	<i>in thous. zł</i>			
POWIAT TARNOWSKI (dok.)						
Gminy miejsko-wiejskie (dok.): <i>Urban-rural gminas (cont.):</i>						
Ryglice	930,6	930,6	-	-	158,3	18,0
w tym miasto	924,6	924,6	-	-	-	-
<i>of which city</i>						
Tuchów	2902,1	2436,0	66,0	-	539,5	539,5
w tym miasto	2436,0	2436,0	-	-	114,4	114,4
<i>of which city</i>						
Wojnicz	984,5	984,5	-	-	1471,5	1471,5
w tym miasto	984,5	984,5	-	-	1465,7	1465,7
<i>of which city</i>						
Zakliczyn	3411,0	3411,0	-	-	1200,0	1200,0
w tym miasto	-	-	-	-	-	-
<i>of which city</i>						
Żabno	13393,0	9288,0	-	4105,0	3230,6	49,0
w tym miasto	3078,0	3078,0	-	-	-	-
<i>of which city</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Gromnik	2691,7	2691,7	-	-	4732,6	4732,6
Lisia Góra	5552,0	5552,0	-	-	164,0	164,0
Pleśna	69,8	38,8	31,0	-	1252,3	952,0
Rzepiennik Strzyżewski	1039,4	1039,4	-	-	-	-
Skrzyszów	423,5	196,2	-	227,3	3415,6	2314,7
Szerzyny	98,2	98,2	-	-	-	-
Tarnów	4073,4	4073,4	-	-	752,7	752,7
Wierzchosławice	20656,0	20656,0	-	-	-	-
Wietrzychowice	2416,0	1925,0	220,0	271,0	-	-
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
Tarnów	36992,4	5463,6	89,3	17113,6	77699,9	2721,6

TABL. 7. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA (ceny bieżące) W 2011 R.

OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY FINANCING SOURCES (current prices) IN 2011

A. OCHRONA ŚRODOWISKA
ENVIRONMENTAL PROTECTION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Środki Funds						Fundusze ekologiczne (pożyczki, kredyty i dotacje) Ecological funds (loans, credits and allocations)	Kredyty i pożyczki krajowe, w tym bankowe Domestic credits and loans, of which bank	Inne środki, w tym nakłady niesfinansowane Other funds, of which not financed outlays
		własne own	z budżetu from budget		z zagranicy from abroad	powiatu powiat	gminy gmina			
			centralnego central	województwa voivodship						
w tys. zł in thous. zł										
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	795861,3	390961,0	962,7	4733,0	4328,4	23109,1	131549,5	135148,2	96221,0	8848,4
Podregion krakowski Subregion	221133,7	47945,6	-	1756,9	1295,0	2266,3	53548,3	52353,7	55108,2	6859,7
Powiaty: Powiats:										
bocheński	21534,7	8628,7	-	139,0	-	9,3	4242,5	1749,2	4403,0	2363,0
krakowski	73856,1	21367,7	-	-	606,9	-	22750,0	8616,4	20131,8	383,3
miechowski	11909,3	2481,5	-	563,9	200,5	2257,0	1954,4	1218,7	2813,9	419,4
myślenicki	76011,4	5789,6	-	-	487,6	-	8229,3	34983,0	22827,9	3694,0
proszowicki	1739,0	685,0	-	1054,0	-	-	-	-	-	-
wielicki	36083,2	8993,1	-	-	-	-	16372,1	5786,4	4931,6	-
Podregion m. Kraków Subregion	177170,0	164157,9	-	300,0	-	331,9	-	12380,2	-	-
Miasto na prawach powiatu City with powiat status										
Kraków	177170,0	164157,9	-	300,0	-	331,9	-	12380,2	-	-
Podregion nowosądecki Subregion	169851,0	67341,4	9,7	1280,9	1696,1	19144,3	34151,0	25567,0	20583,6	77,0
Powiaty: Powiats:										
gorlicki	48749,2	13096,4	9,7	173,8	225,0	11190,0	9907,9	7171,8	6946,6	28,0
limanowski	37790,8	9602,4	-	-	-	-	10587,8	3963,6	13637,0	-
nowosądecki	46584,1	18042,3	-	1107,1	256,0	2150,3	11224,9	13800,5	-	3,0
nowotarski	18806,2	8826,6	-	-	1215,1	5804,0	2430,4	530,1	-	-

TABL. 7. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODAR-
CE WODNEJ WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2011 R. (cd.)

OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER
MANAGEMENT BY FINANCING SOURCES IN 2011 (cont.)

A. OCHRONA ŚRODOWISKA (dok.)
ENVIRONMENTAL PROTECTION (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Środki Funds					z za- graniczy from abroad	Fundu- sze eko- logiczne (pożycz- ki, kre- dyty i dotacje) Ecologi- cal funds (loans, credits and alloca- tions)	Kredyty i po- życzki krajowe, w tym bankowe Domestic credits and loans, of which not bank	Inne środki, w tym nakłady niefi- nan- sowane Other funds, of which not financed outlays
		z budżetu		from budget						
		własne own	central- nego central	woje- wództwa voivod- ship	powiatu powiat						gminy gmina
w tys. zł in thous. zł										
Podregion nowosądecki (dok.) Subregion (cont.)										
Powiaty (dok.): Powiats (cont.):										
tatrzański	15481,1	15429,1	-	-	-	-	-	6,0	-	46,0
Miasto na prawach powiatu City with powiat status										
Nowy Sącz	2439,6	2344,6	-	-	-	-	-	95,0	-	-
Podregion oświęcimski	114662,1	66777,9	953,0	1395,2	987,3	762,6	7677,5	23380,5	12728,1	-
Subregion										
Powiaty: Powiats:										
chrzanowski	9318,1	3980,5	-	-	869,3	-	83,0	440,0	3945,3	-
olkuski	29118,6	17264,7	-	-	28,0	-	3087,4	4442,2	4296,3	-
oświęcimski	54043,9	36997,6	953,0	1395,2	90,0	762,6	3048,6	8339,9	2457,0	-
suski	15156,9	2891,6	-	-	-	-	317,5	10158,4	1789,4	-
wadowicki	7024,6	5643,5	-	-	-	-	1141,0	-	240,1	-
Podregion tarnowski	113044,5	44738,2	-	-	350,0	604,0	36172,7	21466,8	7801,1	1911,7
Subregion										
Powiaty: Powiats:										
brzeski	6894,7	2347,7	-	-	-	-	3038,4	909,9	-	598,7
dąbrowski	8607,7	3725,0	-	-	175,0	-	1825,5	2632,2	250,0	-
tarnowski	60549,7	14398,8	-	-	175,0	604,0	27950,6	9186,2	7551,1	684,0
Miasto na prawach powiatu City with powiat status										
Tarnów	36992,4	24266,7	-	-	-	-	3358,2	8738,5	-	629,0

TABL. 7. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2011 R. (cd.)

OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY FINANCING SOURCES IN 2011 (cont.)

B. GOSPODARKA WODNA
WATER MANAGEMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Środki Funds						Fundusze ekologiczne (pożyczki, kredyty i dotacje) Ecological funds (loans, credits and allocations)	Kredyty i pożyczki krajowe, w tym bankowe Domestic credits and loans, of which bank	Inne środki, w tym nakłady niesfinansowane Other funds, of which not financed outlays
		własne own	z budżetu from budget				z zagranicy from abroad			
			centralnego central	województwa voivodship	powiatu powiat	gminy gmina				
w tys. zł in thous. zł										
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	596094,6	93410,8	66296,4	4450,0	25,0	7293,8	134591,7	272150,0	15282,1	2594,8
Podregion krakowski Subregion	52330,2	16398,4	-	81,1	-	4,0	15472,7	9816,8	9018,7	1538,5
Powiaty: Powiats:										
bocheński	11900,5	1833,1	-	81,1	-	-	5645,2	-	4235,1	106,0
krakowski	9828,9	6007,5	-	-	-	4,0	2761,5	858,0	36,1	161,8
miechowski	1725,1	468,1	-	-	-	-	-	-	1257,0	-
myślenicki	22835,2	6579,9	-	-	-	-	3024,4	8469,7	3490,5	1270,7
proszowicki	5242,1	1013,0	-	-	-	-	3740,0	489,1	-	-
wielicki	798,4	496,8	-	-	-	-	301,6	-	-	-
Podregion m. Kraków Subregion	67340,7	23294,2	17282,1	1187,4	-	117,1	23841,9	1558,2	-	59,8
Miasto na prawach powiatu City with powiat status										
Kraków	67340,7	23294,2	17282,1	1187,4	-	117,1	23841,9	1558,2	-	59,8
Podregion nowosądecki Subregion	101333,1	23242,2	28332,1	1133,0	25,0	5220,6	26300,0	16695,5	-	384,7
Powiaty: Powiats:										
gorlicki	7043,1	5060,1	59,0	-	25,0	-	1531,2	367,8	-	-
limanowski	3677,0	3118,4	-	-	-	-	449,6	61,0	-	48,0
nowosądecki	36347,4	9124,4	-	-	-	5100,6	11797,7	9988,0	-	336,7
nowotarski	7243,0	4606,6	-	50,0	-	-	2460,4	126,0	-	-

TABL. 7. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2011 R. (dok.)

OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY FINANCING SOURCES IN 2011 (cont.)

B. GOSPODARKA WODNA (dok.)
WATER MANAGEMENT (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Środki <i>Funds</i>					z zagranicy <i>from abroad</i>	Fundusze ekologiczne (pożyczki, kredyty i dotacje) <i>Ecological funds (loans, credits and allocations)</i>	Kredyty i pożyczki krajowe, w tym bankowe <i>Domestic credits and loans, of which bank</i>	Inne środki, w tym nakłady niesfinansowane <i>Other funds, of which not financed outlays</i>
		z budżetu		from budget						
		własne <i>own</i>	centralnego <i>central</i>	województwa <i>voivodship</i>	powiatu <i>powiat</i>						gminy gmina
		w tys. zł		in thous. zł						
Podregion nowosądecki (dok.) <i>Subregion (cont.)</i>										
Powiaty (dok.): <i>Powiats (cont.):</i>										
tatrzański	2205,3	618,3	-	-	-	120,0	267,0	1200,0	-	-
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>										
Nowy Sącz	44817,3	714,4	28273,1	1083,0	-	-	9794,1	4952,7	-	-
Podregion oświęcimski	267033,6	13444,8	13032,0	821,9	-	1842,2	23832,7	209589,4	4251,3	219,3
<i>Subregion</i>										
Powiaty: <i>Powiats:</i>										
chrzanowski	3365,1	3365,1	-	-	-	-	-	-	-	-
olkuski	5808,5	3157,1	-	-	-	-	-	-	2651,4	-
oświęcimski	51490,4	3070,9	13032,0	821,9	-	1643,2	22183,8	10535,3	-	203,3
suski	2313,5	1469,1	-	-	-	-	822,4	6,0	-	16,0
wadowicki	204056,1	2382,6	-	-	-	199,0	826,5	199048,1	1599,9	-
Podregion tarnowski	108057,0	17031,2	7650,2	1226,6	-	109,9	45144,4	34490,1	2012,1	392,5
<i>Subregion</i>										
Powiaty: <i>Powiats:</i>										
brzeski	9093,0	5407,5	-	-	-	-	3486,4	-	-	199,1
dąbrowski	4347,0	313,0	-	-	-	-	-	4034,0	-	-
tarnowski	16917,1	8033,6	-	92,5	-	-	6778,9	-	2012,1	-
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>										
Tarnów	77699,9	3277,1	7650,2	1134,1	-	109,9	34879,1	30456,1	-	193,4